

**KENYATAAN AKHBAR**  
**PENDAFTARAN PRODUK TRADISIONAL JIN FEI CAO SAN EXTRACT**  
**POWDER "SHENG CHANG" DIBATALKAN**

1. Orang awam dinasihatkan untuk mengelak dari membeli dan mengguna produk tradisional **Jin Fei Cao San Extract Powder "Sheng Chang"** dengan nombor pendaftaran **MAL09111756T** berikutan pembatalan pendaftarannya oleh Pihak Berkuasa Kawalan Dadah (PBKD) pada mesyuaratnya yang ke-256 bertarikh 27 September 2012 berikutan dicampur palsu dengan bahan yang mengandungi racun berjadual **ephedrine dan pseudoephedrine**. Pemegang pendaftaran bagi produk ini ialah **Lifecare Essential Sdn. Bhd., Kuala Lumpur** dan pengilangnya ialah **Sheng Chang Pharm Co Ltd., Taipei Hsien, Taiwan**. Indikasi yang tertera pada label produk adalah "*Traditionally used to relief common cold, cough, phlegm and headache*".
2. Ehedrine dan/atau pseudoephedrine adalah bahan yang dikelaskan sebagai ubat terkawal biasanya digunakan dalam persediaan rawatan selesema bagi melegakan kesesakan saluran pernafasan. Penggunaannya dalam dos yang dipreskrib oleh profesional kesihatan memberikan kesan terapeutik yang diingini, tetapi jika digunakan tanpa pengawasan ia boleh membawa kesan advers serius seperti tekanan darah tinggi (hipertensi), masalah berkaitan psikiatrik termasuk halusinasi, *schizophrenia* dan delusi, serta boleh membawa kepada strok jika digunakan secara berlarutan. Ephedrine dan/atau pseudoephedrine tidak dibenarkan dalam produk tradisional. Oleh itu, adalah sangat bahaya sekiranya produk-produk ini digunakan oleh orang awam yang berisiko mendapat kesan advers, pesakit hipertensi, pesakit bermasalah jantung dan juga pesakit hipertiroidisme yang sedang menerima rawatan.
3. Pengguna dinasihatkan untuk berhenti menggunakan produk Jin Fei Cao San Extract Powder "Sheng Chang" dengan serta-merta dan mendapatkan nasihat dari profesional kesihatan jika mengalami sebarang ketidakselesaan atau kesan advers.

Orang ramai boleh menghubungi Biro Pengawalan Farmaseutikal Kebangsaan di talian 03-78835546/5539 atau email kepada [bpfk@bpfk.gov.my](mailto:bpfk@bpfk.gov.my) untuk sebarang pertanyaan atau maklumat lanjut.

4. Sesiapa yang mempunyai stok produk ini dinasihatkan menghentikan penjualan, pengedaran atau penggunaan produk-produk ini dengan serta-merta. Penjual adalah diingatkan pemilikan untuk jualan produk-produk ini melanggar Peraturan-Peraturan Kawalan Dadah dan Kosmetik 1984. Individu yang melakukan kesalahan di bawah Peraturan-Peraturan ini boleh dikenakan hukuman denda tidak melebihi RM25,000 atau penjara tidak melebihi 3 tahun atau kedua-duanya untuk kesalahan pertama dan denda tidak melebihi RM50,000 atau penjara tidak melebihi 5 tahun atau kedua-duanya untuk kesalahan-kesalahan berikutnya. Syarikat yang melakukan kesalahan boleh dikenakan denda sehingga RM50,000 untuk kesalahan pertama dan denda sehingga RM100,000 untuk kesalahan berikutnya.

**DATO' SRI DR. HASAN BIN ABDUL RAHMAN**

Ketua Pengarah Kesihatan Malaysia

Pengerusi PBKD

Kementerian Kesihatan Malaysia



20808

金沸草散  
濃縮散

Jin Fei Cao San  
Extract Powder

MANUFACTURER:  
SHENJI CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
No. 1, Tsing Shan Rd., Chung Ho City, Taipei, Taiwan, R.O.C.  
IMPORTER:  
LIFECARE ESSENTIAL SON BINH  
301, Jalan KIP 6, Taman Perindustrian KIP,  
81000 Yemasu Langkat, Malaysia